



Comité des statistiques  
7<sup>e</sup> réunion  
24 septembre 2014  
Londres, Royaume-Uni

**Exportations de café biologique  
et de cafés différenciés  
Années civiles 2005 à 2013  
et janvier à juin 2014**

## Contexte

1. Avec l'entrée en vigueur de l'Accord de 2007 en février 2011, un nouveau Règlement des statistiques – Certificats d'origine (document [ICC-102-9](#)) a été mis en place et les Membres ont eu 12 mois pour adapter leurs systèmes aux nouvelles exigences de ce règlement. Le nouveau règlement vise à permettre de recueillir des données sur les exportations de café biologique<sup>1</sup> et de cafés différenciés sur la base des certificats d'origine, même si la fourniture de données sur ces derniers est facultative. Le présent rapport contient des données reçues dans le cadre du nouveau règlement ainsi que des données fournies précédemment par les Membres dans leurs certificats d'origine et dans leurs rapports statistiques.

2. Les tableaux 1 et 2 indiquent le volume des exportations de café biologique par les Membres exportateurs au cours des années civiles 2005 à 2013 et de janvier à juin 2014, par origine et par destination, sur la base des certificats d'origine et des rapports statistiques, respectivement. Le graphique 1 illustre l'évolution des exportations de ce segment du marché pendant la période couverte par le présent rapport, sur la base des deux mêmes sources.

3. Aucune information sur les cafés différenciés n'est disponible avant 2008. Le tableau 3 indique le volume des exportations de cafés différenciés par origine et par destination entre 2008 à 2013 et de janvier à juin 2014. Les graphiques 2 et 3 indiquent respectivement la part de ces exportations par origine et par destination en 2013. Sur la base des informations extraites des certificats d'origine, on remarque une augmentation à 3,11 million

---

<sup>1</sup> Conformément au Règlement sur les statistiques - Certificats d'origine figurant dans le document [ICC-102-9](#), les Membres exportateurs ont la responsabilité de s'assurer que la certification du café biologique est conforme aux spécifications énoncées dans le guide ISO 65 - Exigences générales relatives aux organismes procédant à la certification de produits.

de sacs (soit 88,2%) en 2013 par rapport aux 1,65 million de sacs signalés en 2012. Cette évolution indique une amélioration significative de la présentation de l'information sur le commerce des cafés différenciés au cours des deux dernières années – même si celle-ci est facultative.

4. L'Organisation continuera de suivre les exportations de ce segment du marché.

#### **Mesure à prendre**

Le Comité des statistiques est invité à prendre note du présent document.

**Table 1**

**Exports of organic coffee by exporting countries  
Calendar years 2005 to 2013 and January to June 2014  
(60-kg bags)**

	January-December									Jan-Jun
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
<b>By Origin</b>										
Angola	0	0	0	0	0	0	0	0	3 180	0
Bolivia	1 921	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Brazil	10 371	7 671	13 125	10 588	22 428	17 855	20 693	27 093	78 568	42 296
Colombia	53 938	83 615	75 341	94 396	84 547	80 980	78 723	85 659	88 833	63 444
Congo, Dem. Rep. of 1/	0	0	0	0	0	0	0	0	21 520	0
Costa Rica	1 725	0	3	345	408	0	0	0	5 017	4 639
Cuba	2 100	1 800	900	800	900	300	0	0	0	0
Dominican Republic 1/	4 501	6 480	4 471	4 658	5 075	4 291	5 958	6 759	4 255	2 550
Ecuador	3 548	6 744	8 090	7 812	7 406	6 764	10 461	3 560	0	0
El Salvador	9 499	13 911	23 564	40 460	37 197	24 788	20 980	15 155	18 434	4 810
Ethiopia	149 489	132 082	133 819	108 514	101 275	169 718	139 450	158 252	129 528	86 906
Honduras	12 192	26 789	43 043	86 769	114 328	136 771	276 505	303 206	256 043	218 817
Indonesia	0	0	0	600	0	0	620	144 568	148 136	10 106
Mexico	77 688	52 013	75 969	120 402	116 898	139 139	132 925	108 319	264 780	144 436
Nicaragua	24 674	53 283	69 435	77 995	82 551	78 095	88 102	100 913	77 807	0
Papua New Guinea	12 728	16 432	23 825	41 367	26 038	32 413	37 819	35 782	38 648	16 951
Tanzania	0	0	0	0	0	0	18 460	11 000	2 785	0
Timor-Leste	0	0	0	0	0	0	36 429	0	0	0
Uganda	0	8 120	16 745	20 118	29 388	19 645	5 003	32 241	9 573	0
<b>Total</b>	<b>364 373</b>	<b>408 940</b>	<b>488 331</b>	<b>614 825</b>	<b>628 440</b>	<b>710 760</b>	<b>872 129</b>	<b>1 032 505</b>	<b>1 147 110</b>	<b>594 956</b>
1/ Not a Member of the ICA 2007 but still providing regular information										
<b>By Destination</b>										
Australia	3 956	5 976	9 553	13 016	14 225	22 737	22 233	34 074	32 414	12 154
Belgium	24 077	20 192	19 215	31 492	38 559	53 685	76 800	89 003	105 058	42 985
Canada	8 759	16 444	20 280	24 975	27 734	36 945	44 070	57 578	65 059	28 531
Denmark	4 460	2 570	7 288	11 333	6 857	9 661	7 490	13 970	13 030	7 918
Finland	2 122	1 601	1 595	321	1 319	641	2 101	2 645	4 802	4 646
France	11 825	10 301	14 341	6 274	8 697	8 253	11 681	18 705	38 567	13 448
Germany	73 759	51 283	72 958	116 579	117 692	123 774	196 821	188 627	213 111	142 318
Greece	0	0	0	0	0	0	0	0	3 600	320
Italy	4 374	4 718	5 267	4 445	8 440	7 240	4 951	4 482	6 060	2 895
Japan	51 680	48 433	60 471	46 333	50 688	52 460	44 114	42 813	50 460	20 570
Korea, Rep. of	137	1 134	1 216	1 000	2 765	3 691	3 367	4 857	4 077	2 315
Mexico	291	235	579	5 175	8 448	4 211	10 919	13 489	8 434	2 913
Netherlands	12 942	18 875	18 045	11 278	8 949	14 313	10 981	17 582	16 149	13 113
New Zealand	1 067	2 781	3 754	5 292	8 391	9 308	11 908	18 667	18 887	6 096
Norway	1 800	600	1 288	616	2 314	2 266	3 251	3 414	7 129	1 149
Portugal	0	0	0	642	8	0	0	0	2 895	0
Saudi Arabia	0	0	0	1 200	10 800	6 300	0	0	0	0
Singapore	0	0	0	8	0	14	4 401	13 337	2 457	7
Spain	5 456	8 942	6 217	11 427	4 181	564	2 978	3 687	2 600	1 964
Sweden	14 008	18 229	30 379	42 799	48 303	46 017	49 005	64 322	57 987	35 307
Switzerland	2 999	0	1 968	218	460	633	698	0	6 319	2 720
United Kingdom	10 789	14 365	24 850	29 255	23 719	27 497	32 834	40 367	41 649	26 088
USA	127 667	180 575	183 662	241 367	230 123	275 860	324 213	387 593	436 968	224 039
Others	2 204	1 686	5 405	9 781	5 767	4 691	7 314	13 292	9 400	3 458
<b>Total</b>	<b>364 373</b>	<b>408 940</b>	<b>488 331</b>	<b>614 825</b>	<b>628 440</b>	<b>710 760</b>	<b>872 129</b>	<b>1 032 505</b>	<b>1 147 110</b>	<b>594 956</b>

Source: Certificates of Origin

**Table 2**

**Exports of organic coffee by exporting Members  
Calendar years 2005 to 2013 and January to June 2014  
(60-kg bags)**

	January-December									Jan-Jun
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
<b>By Origin</b>										
Angola	0	0	0	0	0	0	0	0	2 580	0
Brazil	10 371	8 185	13 401	10 679	22 421	17 855	21 013	27 093	78 568	42 286
Colombia	8 701	194	21	160	656	372	428	333	7 091	145
Costa Rica	0	0	0	0	408	0	0	0	0	0
Cuba	0	0	600	0	900	300	0	0	0	0
Dominican Republic 1/	913	6 480	4 471	4 655	5 075	4 291	5 958	6 759	4 255	2 550
Ecuador	3 510	6 744	8 090	7 812	7 406	6 764	10 461	3 560	0	0
El Salvador	0	13 911	18 303	40 460	37 197	24 788	20 980	15 155	18 434	4 810
Ethiopia	0	0	0	0	101 275	169 718	139 450	157 952	143 404	86 906
Honduras	0	2 214	2 654	90 028	114 328	136 771	276 505	307 663	256 043	261 162
Indonesia	0	0	0	600	0	0	320	69 142	148 136	10 106
Mexico	1 955	55 348	75 969	105 410	116 898	139 139	131 359	108 319	264 749	144 436
Nicaragua	0	0	0	0	82 551	78 095	88 102	87 372	77 807	0
Papua New Guinea	0	0	6 243	41 756	26 038	32 413	37 819	34 554	38 028	16 951
Tanzania	0	0	0	0	0	0	18 460	11 000	2 785	0
Timor-Leste	0	0	0	0	0	0	36 429	0	0	0
<b>Total</b>	<b>25 449</b>	<b>93 076</b>	<b>129 752</b>	<b>301 560</b>	<b>515 154</b>	<b>610 507</b>	<b>787 284</b>	<b>828 900</b>	<b>1 041 882</b>	<b>569 352</b>
1/ Not a Member of the ICA 2007 but still providing regular information										
<b>By Destination</b>										
Australia	267	1 055	2 508	6 433	11 957	21 821	20 786	29 141	28 902	11 422
Belgium	1 164	3 881	4 035	15 582	35 281	49 467	69 514	64 193	90 676	41 410
Canada	1 172	4 895	3 651	6 527	21 420	30 384	40 459	44 772	58 834	26 102
Denmark	50	2 570	4 990	11 772	6 792	9 661	7 490	11 662	11 753	8 102
Finland	0	0	0	0	0	0	440	983	3 258	2 881
France	104	690	493	2 733	8 522	8 253	11 564	17 732	38 263	13 256
Germany	2 725	20 750	27 315	89 001	103 545	110 833	186 399	178 878	209 138	157 170
Greece	0	0	0	0	0	0	0	0	3 600	320
Italy	0	679	2 123	3 132	8 440	7 240	4 951	4 482	4 776	2 895
Japan	7 979	5 957	12 199	20 280	27 761	24 806	21 013	23 767	27 165	7 841
Korea, Rep. of	35	60	35	378	533	1 445	1 732	3 257	2 991	1 184
Mexico	0	0	0	1 587	6 958	3 976	10 484	11 949	7 027	2 980
Netherlands	692	933	644	1 357	4 629	8 960	9 600	8 398	13 068	13 458
New Zealand	0	0	100	1 614	7 109	7 851	10 080	13 580	16 838	4 259
Norway	0	0	988	316	2 314	2 266	3 253	3 414	7 145	1 149
Portugal	0	0	0	0	4	0	0	0	2 295	0
Saudi Arabia	0	0	0	0	10 800	6 300	0	0	0	0
Singapore	0	0	0	8	0	14	4 401	10 922	1 528	7
South Africa, Rep.of	10	0	0	0	931	1 304	1 071	5 077	1 265	1 893
Spain	307	0	0	0	4 159	523	2 272	2 355	1 940	1 673
Sweden	1 800	5 388	9 671	26 084	39 311	40 127	47 048	57 943	56 467	39 470
United Kingdom	554	1 608	2 064	10 373	22 316	26 219	32 319	33 090	41 273	25 765
USA	8 111	43 691	53 176	102 955	189 206	245 826	295 309	295 305	404 874	202 418
Others	480	920	5 760	1 430	3 168	3 230	7 101	8 000	8 808	3 696
<b>Total</b>	<b>25 449</b>	<b>93 076</b>	<b>129 752</b>	<b>301 560</b>	<b>515 154</b>	<b>610 507</b>	<b>787 284</b>	<b>828 900</b>	<b>1 041 882</b>	<b>569 352</b>

Source: Statistical Reports

**Table 3**

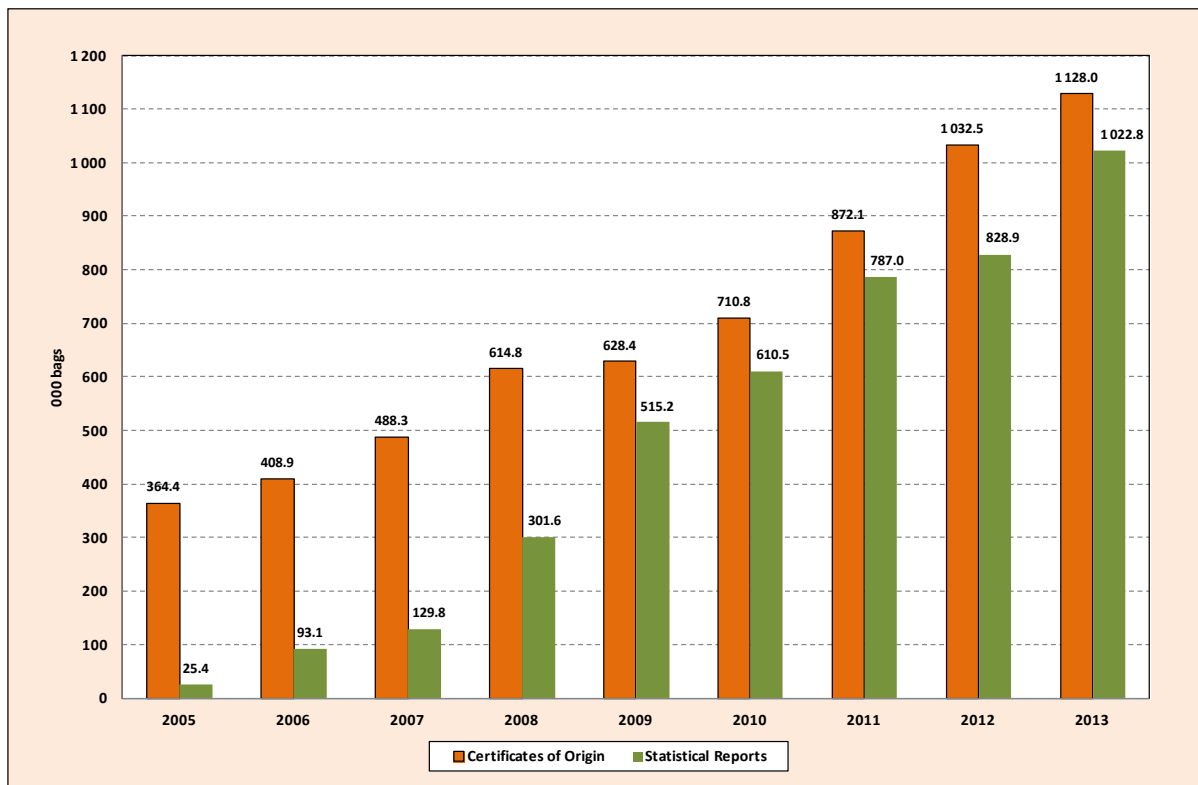
**Volume of exports of differentiated coffees  
by origin and by destination  
Calendar years 2008 to 2013 and January to June 2014  
(60-kg bags)**

	January-December						Jan-Jun 2014	Share of each origin in 2013
	2008	2009	2010	2011	2012	2013		
<b>By origin</b>								
Brazil	0	0	0	1 523	580 920	1 157 237	626 743	37.2%
Honduras	0	0	0	167 124	675 491	917 667	826 626	29.5%
Nicaragua	0	0	0	0	0	472 801	0	15.2%
Mexico	0	21 961	71 958	0	650	271 318	146 020	8.7%
Indonesia	0	0	0	0	261 461	167 614	12 234	5.4%
Congo, Dem. Rep. of 1/	0	0	0	11 520	75 140	54 520	0	1.8%
Papua New Guinea	11 368	18 447	19 175	34 522	35 773	35 104	14 910	1.1%
El Salvador	0	0	0	0	1 646	26 718	0	0.9%
Tanzania	0	0	0	0	0	6 028	1 500	0.2%
Dominican Republic 1/	0	0	0	0	1 063	3 087	1 280	0.1%
Uganda	0	320		621	22 743	1 941	0	0.1%
Thailand	0	0	0	0	0	4	0	0.0%
Burundi	0	0	0	0	92	0	0	0.0%
Timor-Leste	0	0	0	36 429	0	0	0	0.0%
<b>Total</b>	<b>11 368</b>	<b>40 728</b>	<b>91 133</b>	<b>251 739</b>	<b>1 654 979</b>	<b>3 114 039</b>	<b>1 629 313</b>	<b>100.0%</b>

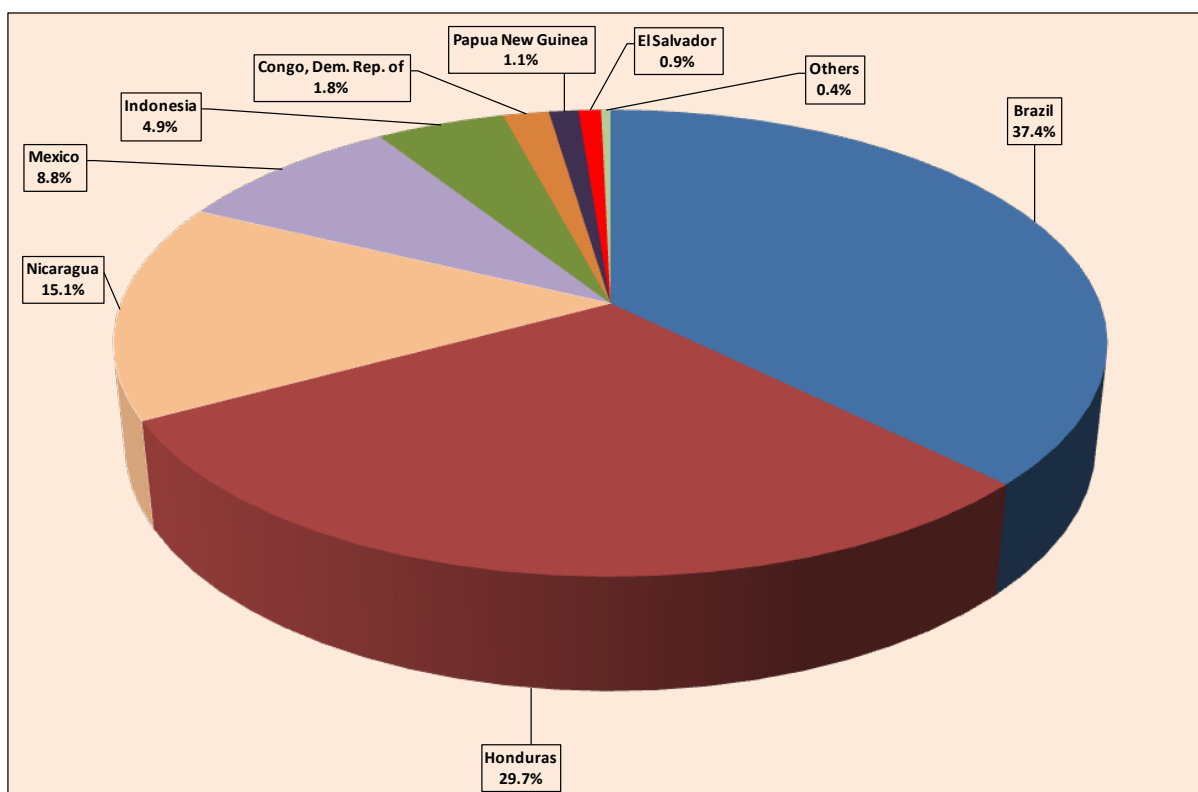
1/ Not a Member of the ICA 2007 but still providing regular information

<b>By destination</b>								Share of each destination
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Jan-Jun 2014	
USA	1 388	19 777	46 436	35 296	424 679	882 562	381 828	28.3%
Germany	4 600	6 098	10 741	78 134	450 459	770 210	571 560	24.7%
Belgium	3 240	2 872	9 246	48 225	219 851	483 261	161 841	15.5%
United Kingdom	1 500	0	300	14 048	73 342	120 412	92 402	3.9%
Sweden	0	320	0	4 461	97 399	119 817	98 947	3.8%
Netherlands	0	316	0	25 989	87 893	118 141	58 699	3.8%
France	0	916	2 559	1 298	33 677	86 760	101 588	2.8%
Canada	0	1 277	4 758	7 136	50 705	69 437	31 399	2.2%
Venezuela	0	0	0	0	0	62 482	0	2.0%
Australia	640	5 221	4 299	8 933	43 984	57 241	12 824	1.8%
Italy	0	0	0	1 004	17 999	51 669	12 831	1.7%
Japan	0	1 438	316	2 902	47 564	46 217	13 508	1.5%
Spain	0	0	29	1 335	7 009	41 295	14 191	1.3%
Greece	0	0	0	0	864	28 570	6 475	0.9%
Norway	0	0	10 350	1 049	3 589	28 081	12 687	0.9%
Switzerland	0	0	190	7 098	26 873	18 078	1 913	0.6%
India	0	0	0	0	0	10 500	0	0.3%
Russian Federation	0	0	0	0	940	10 154	10 476	0.3%
New Zealand	0	2 495	1 260	2 840	5 353	9 417	2 610	0.3%
Finland	0	0	0	2 760	1 739	9 178	2 229	0.3%
Czech Republic	0	0	0		1 035	9 090	11 445	0.3%
Others	0	0	650	9 232	60 025	81 466	29 859	2.6%
<b>Total</b>	<b>11 368</b>	<b>40 728</b>	<b>91 133</b>	<b>251 739</b>	<b>1 654 979</b>	<b>3 114 039</b>	<b>1 629 313</b>	<b>100.0%</b>

**GRAPHIQUE 1**  
**VOLUME DES EXPORTATIONS DE CAFÉ BIOLOGIQUE**  
**COMPARAISON ENTRE LES CERTIFICATS D'ORIGINE ET LES RAPPORTS STATISTIQUES**  
**ANNÉES CIVILES 2005 À 2013 ET JANVIER À JUIN 2014**



**GRAPHIQUE 2**  
**PART DES EXPORTATIONS DE CAFÉ DIFFÉRENCIÉ PAR ORIGINE**  
**ANNÉES CIVILES 2013**



**GRAPHIQUE 3**  
**PART DES EXPORTATIONS DE CAFÉ DIFFÉRENCIÉ PAR DESTINATION**  
**ANNÉES CIVILES 2013**

